



This project is funded by the European Union.  
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.  
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي



## Türk Eğitim Sisteminde Çocuklar İçin Kapsayıcı Eğitimin Desteklenmesi Projesi

### YABANCI ÖĞRENCİLER İÇİN TÜRKÇE HİKÂYESLER

# A1 SAKLAMBAÇ



1





This project is funded by the European Union.  
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.  
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي



## TÜRK EĞİTİM SİSTEMİNDE ÇOCUKLAR İÇİN KAPSAYICI EĞİTİMİN DESTEKLENMESİ PROJESİ

# SAKLAMBAÇ A1

1



————— **Editör:** Doç. Dr. Mahir KALFA

————— **Resimleyen:** Ozan KÜÇÜKUSTA

————— **ISBN:** 978-605-67850-6-1

# SUNUŐ

“Yabancı Öğrenciler İçin Türkçe Hikâyeler” seti PIKTES projesinin Türkçenin yabancı dil olarak öğretimi faaliyetleri kapsamında, yabancı öğrenciler için destekleyici materyal olarak hazırlanmıştır. Hikâyeler bir dili öğrenmenin en iyi yollarından birinin o dilin edebî ve estetik zevkine uygun eserleri okumak olduğu anlayışıyla kaleme alınmıştır.

Hikâyelerde, dilin A1, A2, B1 ve B2 seviyeleri; temalar ve temel yaşam alanları dikkate alınmış; Diller İçin Avrupa Ortak Başvuru Metni’nden yola çıkılarak kazanımları ve dil becerilerini destekleyici bir okuma seti oluşturulmuştur. Hikâyelerin hedef kitlesi 13 yaş üstü yabancı öğrencilerdir.

Her bir seviyeden beş adet olmak üzere toplam 20 kitap olarak tasarlanan setin yazımı ve revizesinde görev alan çok değerli akademisyen ve öğretmenlerimize; bu süreçte özveriyle çalışan PIKTES ekibine teşekkür ederim.

*Proje Direktörü*

## SAKLAMBAÇ

— Babacığım, bu tatil çok kısıydı. Gelecek yaz daha uzun bir tatil yapalım, lütfen!

— Görüyor musun hanım? Eda, Marmaris'i çok sevdi.

— Denizden hiç çıkmadı, balık gibi.

Güldüler. Soner:

— Pansiyondaki çocuklarla da iyi anlaştı. Çocuklar tatili çok seviyorlar.

Eda şaşırıldı. Anlamadı ve sordu:

— Siz sevmiyor musunuz baba?

Yine güldüler. Eda'nın annesi:

— Seviyoruz tabii kızım. Çocuklar daha çok eğleniyor. Baban bunu söylemek istedi.

— Şimdi anladım ama ben büyüdüm. Dokuz buçuk yaşındayım.

Eda'nın annesi ve babası yine güldü. Soner:

— Peki büyük hanım! En çok hangi arkadaşını sevdin? Mustafa Bey'in kızı vardı. Sarı saçlı ve zayıf. Onun adı neydi? Meltem mi?

— Evet, en çok onu sevdim. Adı Meltem değil, Melis.

— Melis kaç yaşında? On bir mi?

— Hayır, on yaşında. Çok kitap okuyor ve iyi yüzüyor. Bana bir kitap verdi.

— Çok güzel, dedi Soner. Kitabın adı ne?

Eda'nın annesi:

— Sonerciğim Mehmet Bey'i ara, lütfen! Nerede, saat kaçta buluşacağız?





Sonerler, Mehmet Beylerle önceki yaz tatilinde tanıştılar. Aynı otelde kaldılar. Mehmet Bey, yaşlı ve çok akıllı bir adam. İyi arkadaş oldular. Bu yıl tekrar buluşacaklar. Mehmet Bey ve ailesi Milas'ta yaşıyor. Marmaris'teki tatilden sonra onların evine gidecekler. Birlikte yemek yiyecekler.

Mehmet Bey'in eşi çok iyi bir aşçı. Önceki yaz çok güzel yemekler yaptı. Onların da bir kızı var. Onun adı Beyza. O, yirmi bir yaşında. Üniversite öğrencisi. Kısa boylu ve biraz zayıf.

Soner, cep telefonunu aldı. Hemen Mehmet Bey'i aradı:

— Mehmet Beyciğim, merhaba. Nasılsınız?

— Teşekkür ederim Soner. Siz nasılsınız?

— Biz de iyiyiz. Yoldayız, oraya geliyoruz.

— Bekliyoruz. Eşim Ayşe, sizin için yemekler yaptı. Bodrum'da beni tekrar arayın. Merkezde bir park var, orada buluşuruz. Size adresi söyleyeceğim.

— Peki, ben merkezdeki parkta sizi tekrar arayacağım. Yarım saat sonra orada olacağız. Görüşmek üzere...

Eda'nın annesi:

— Ne dedi? Bekliyorlar mı?

— Evet, şimdi Bodrum'un merkezindeki parka gideceğiz. Bizi orada bekliyorlar.

Eda çok sevindi. Çünkü geçen yıl Mehmet amcası ona her gün dondurma aldı. Eda güzel bir dondurma hayali kurdu.

Yaklaşık yarım saat sonra parka ulaştılar. Hava çok sıcaktı. 40 dereceydi. Etrafta Mehmet Bey ve ailesi yoktu. Yirmi dakika beklediler. Eda'nın annesi sordu:

— Onlar bizi arayacak mı?

Soner:

— Hayır, öyle konuşmadık, dedi.

— Sen ara o zaman.

Eda heyecanlıydı. Mehmet amcası ona ne aldı? Bunu merak etti. Çünkü o, geçen yıl Eda'ya çok sürpriz yaptı.

— Babacığım! Hadi, ara Mehmet amcayı! Hadi, hadi!

— Tamam kızım! Arıyorum... Alo, Mehmet Bey! Biz merkezdeki parka geldik. Sizi görmedik. Siz de bizi mi bekliyorsunuz? Belki de yanlış taraftayız.

— Biz de parktayız, sizi görmedik. Bu park çok büyük.

— Evet, nerede buluşacağız?

— Siz şimdi Merkez Postanesine gelin. İnsanlara sorun, herkes orayı biliyor, size gösterecekler.

— Tamam, geliyoruz.

Eda'nın annesi sıcaktan çok sıkıldı:

— Postane uzak değildir, inşallah! Hava çok sıcak. Yolda çok zaman kaybettik!

Merkezdeki postaneyi buldular. Burası çok kalabalıktı. Postanenin yanında biraz beklediler. Mehmet Bey yoktu. Soner arabadan indi, biraz yürüdü. "Neredeler?" dedi. Güneşin altında beklemedi, tekrar arabaya bindi. Eda'nın annesi:

— Mehmet Bey'i aradın mı canım? Ayy! Sanki saklambaç oynuyoruz.

— Hayır, şimdi arıyorum. Alo, Mehmet Bey! Biz postanenin önündeyiz. Siz gelmediniz mi?

— Biz de postanenin önündeyiz. On dakikadır bekliyoruz.

— Biz de on dakikadır buradayız. Ama sizi görmedik. Rahatsız etmek istemedik. Galiba gelmediler, diye düşündük. Hay Allah!

MERKEZ POSTANESİ



MERKEZ POSTANESİ



**BODRUM BELEDİYESİ**



**MİLAS BELEDİYESİ**



— Biz de aynı şeyi düşündük.

Eda'nın annesi, Soner'e:

— Canım, başka zaman buluşalım. Şimdi eve gidelim. Çok zaman kaybettik. Onlar yine yok! Böyle olmuyor!

Soner, eşini dinlemedi. Tekrar denemek istedi. Konuşmaya devam etti:

— Hımm, ne yapacağız şimdi?

— En iyisi, şimdi siz belediye binasını sorun. Oraya gelin, dedi Mehmet Bey.

— Tamam, geliyoruz.

Soner telefonu kapattı. Eşine:

— Buraya kadar geldik, onları göreceğiz. Şimdi belediye binasını bulacağım.

— Peki, tamam. Öyle yap. Mehmet Bey şakacıdır. Bizimle oyun oynuyor.

Bir kişiye adresi sordu. “Abi, yüz metre ileriden sağa dön. İleride trafik ışıkları var. Işıklardan sola dön. 300 metre düz git. Belediye binası, alışveriş merkezinin yanında.” dedi. Binayı buldular. Beyaz, büyük bir bina. Binanın önünde durdular. Üçü de arabadan dışarıya baktı. Etrafta yine Mehmet Bey yoktu. Eşinin canı iyice sıkıldı.

— Şaka mı yapıyorlar, oyun mu oynuyoruz? Kesinlikle bir oyun bu! Neredeler? Yine yoklar!

Eda:

— Babacığım, geldik mi, yol bitti mi?

Soner bu kez beklemedi, Mehmet Bey'i hemen aradı.

— Mehmet Bey, belediye binasının önüne geldik. Sizi görmüyoruz.

— Ee, biz de belediye binasının önündeyiz.

— Nasıl olur? Biz buradayız. Burada başka araba yok.

— Sonerciğim, orası belediye binası mı? Emin misin?

— Evet abi. Kocaman yazıyor işte: Bodrum Belediyesi.

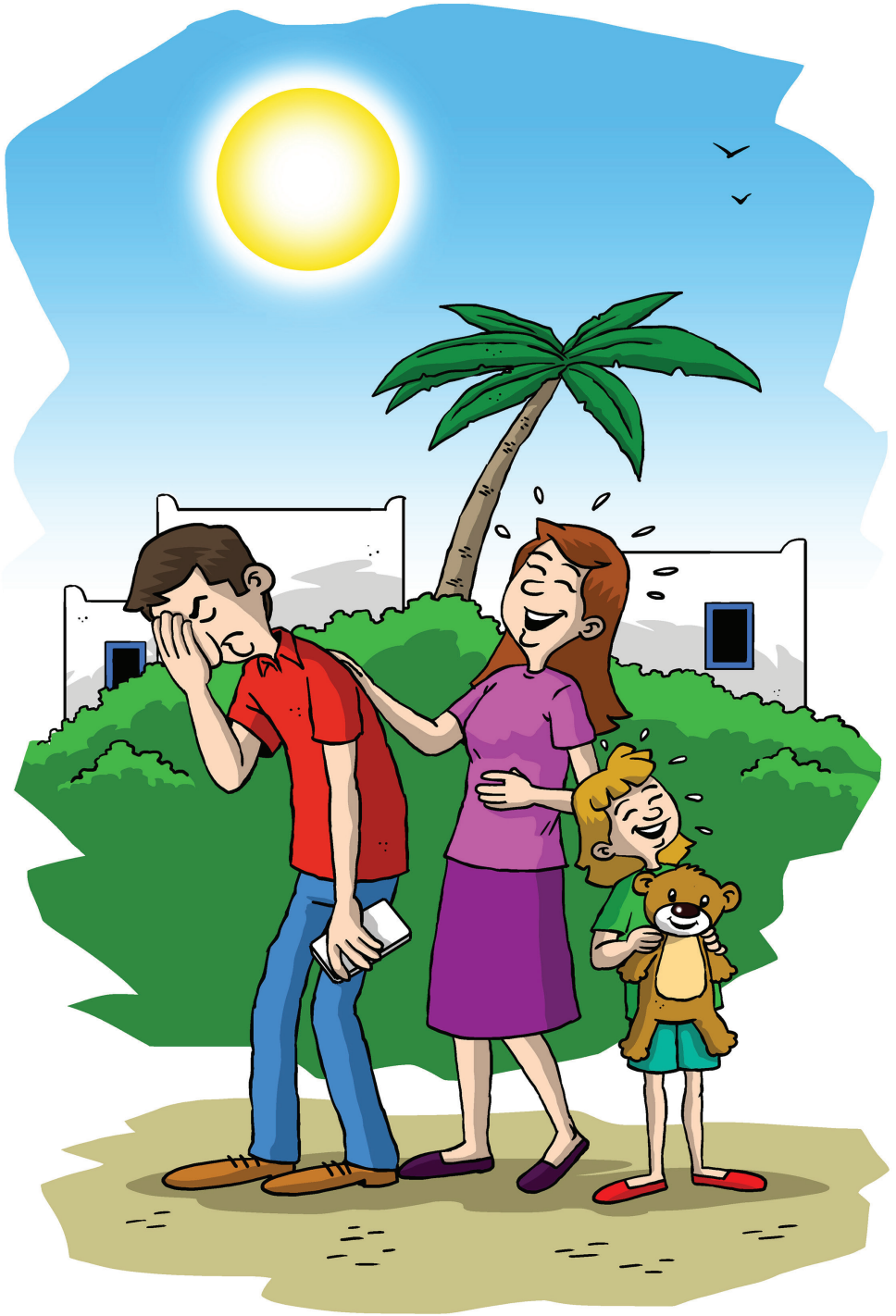
Mehmet Bey telefonda bir süre konuşmadı. Sonra...

— Sonerciğim, siz Bodrum'da mısınız?

— Evet abi. Siz neredesiniz?

— Ee, biz Milas'tayız. Ben, Bodrum'da buluşalım, demedim. Bodrum'da beni arayın, dedim.

Eda ve annesi kahkahalarla güldüler. Soner'e baktılar, tekrar güldüler. Soner, Mehmet Bey'i yanlış anladı. Mehmet Bey yoruldu, eşi ve kızı sıkıldı. Bunlar için üzgündü.



# Etkinlikler

## A) Eşleştir.

Sözcükler	Tanımlar
1. Tatil	Çocuk sahibi erkek, ebeveyn.
2. Beklemek	Havadaki yüksek ısı.
3. Baba	Eğlenme, dinlenme zamanı.
4. Saat	Bir yerin tarifi.
5. Sıcak	Bir yerde durmak, kalmak.
6. Yaz	Bir araya gelmek.
7. Adres	Vakit, zaman.
8. Güzel	Temizlik, su, ulaşım gibi işlerden sorumlu kurum.
9. Buluşmak	En sıcak mevsim.
10. Belediye	İyi, hoş.

**B) Doğru seçeneği bul. Cümleyi tamamla.**

1. Soner ve Mehmet Bey ..... tanıştılar.

a) alışverişte

b) tatilde

c) işte

2. .... yanında biraz bekledi.

a) Hastanenin

b) Pastanenin

c) Postanenin

3. Mustafa Bey'in kızının adı .....

a) Beyza

b) Melis

c) Eda

4. Beyza ..... yaşında.

a) 20

b) 21

c) 22

5. Soner ve Mehmet buluşacak çünkü onlar .....

a) kardeş

b) komşu

c) arkadaş

6. Eda'nın annesi çok sıkıldı çünkü hava .....

a) sıcaktı

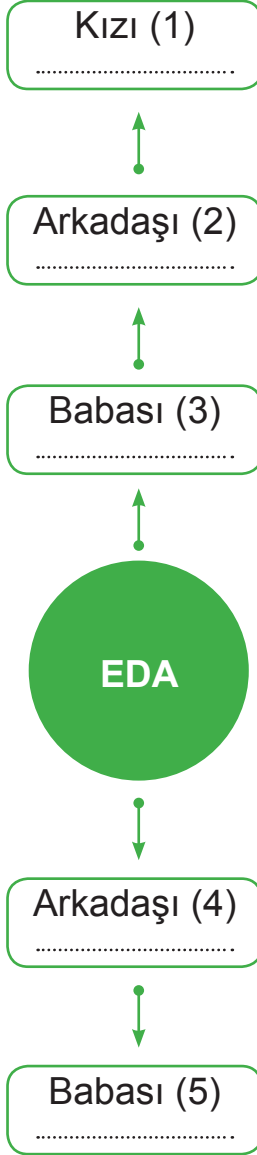
b) soğuktu

c) ılıktı

**C) İşaretle.**

	Doğru	Yanlış
1. Eda Marmaris'i sevmedi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Eda çocuklarla iyi anlaşdı.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Belediye binası küçük.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Park büyük.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Postanenin önü kalabalık.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Mehmet Bey akıllı biri.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Meltem, Eda'nın arkadaşı.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Postanenin yerini herkes biliyor.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Beyza üniversite öğrencisi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Belediyenin önünde çok araba var.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

D) Boşluklara doğru ismi yaz.



E) Oku ve incele.



## SAKLAMBAÇ

Bir çocuk oyunu.

Oyun şöyle oynanıyor: Bir çocuk duvara, ağaca vb. dönüyor ve gözlerini kapatıyor. Bu çocuğa “ebe” deniyor. Ebe genellikle yirmiye kadar sayıyor. Bu sırada diğer çocuklar saklanıyor. Ebe “Önüm, arkam, sağım, solum sobe.” diyor ve gözünü açıyor. Etrafta diğer çocukları arıyor.

Bu oyun bir arama-bulma ve kararlaştırılan yere ulaşma oyunudur. Bunun için günlük yaşamda bu anlamda kullanılabilir.

# Cevaplar

A)

Sözcükler

Tanımlar

1. Tatil

Eğlenme, dinlenme zamanı.

2. Beklemek

Bir yerde durmak, kalmak.

3. Baba

Çocuk sahibi erkek, ebeveyn.

4. Saat

Vakit, zaman.

5. Sıcak

Havadaki yüksek ısı.

6. Yaz

En sıcak mevsim.

7. Adres

Bir yerin tarifi.

8. Güzel

İyi, hoş.

9. Buluşmak

Bir araya gelmek.

10. Belediye

Temizlik, su, ulaşım gibi işlerden sorumlu kurum.

B)

1. b, 2. c, 3. b, 4. b, 5. c, 6. a

C)

Doğru: 2, 4, 5, 6, 8 ve 9

Yanlış: 1, 3, 7 ve 10

D)

1. Beyza

2. Mehmet

3. Soner

4. Melis

5. Mustafa



# YABANCI ÖĞRENCİLER İÇİN TÜRKÇE HİKÂYESLER



**SAKLAMBAÇ**



**KAYIP BAVUL**



**BİSİKLET**



**HER ZAMANKİ KAFEDE**



**ACİL**

ISBN: 978-605-67850-6-1



Para ile satılamaz.

Bu yayın Avrupa Birliği'nin finansal desteği ile hazırlanmıştır. İçerik tamamen PIKTES Projesi'nin sorumluluğu altındadır ve Avrupa Birliği'nin görüşlerini yansıtmak zorunda değildir.